

**Italien-Asti: Geschwindigkeitskontrollkameras**  
**OJ S 118/2016 21/06/2016**  
**Bekanntmachung vergebener Aufträge**  
**Dienstleistungen**

**Richtlinie 2004/18/EG**

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Provincia di Asti

Postanschrift: Piazza Alfieri 33

Ort: Asti

Postleitzahl: 14100

Land: Italien

E-Mail: [provincia.asti@cert.provincia.asti.it](mailto:provincia.asti@cert.provincia.asti.it)

Telefon: +39 0141433356

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://www.provincia.asti.it>

**I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Sonstige: ente locale

**I.3. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

**I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

**Abschnitt II: Auftragsgegenstand**

---

**II.1. Beschreibung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Procedura aperta per l'affidamento del servizio mediante noleggio a canone fisso di dispositivi elettronici per il rilevamento delle violazioni ai limiti massimi di velocità, sia istantanea che media e del passaggio al rosso semaforico (art. 142-146 Codice della Strada).

**II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung**

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 27: Sonstige Dienstleistungen

Hauptort der Ausführung: Strade della Provincia di Asti.

NUTS-Code

**II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)**

**II.1.4. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

Il presente appalto ha per oggetto il servizio di: 1) locazione a canone fisso mensile di 2 (due) sistemi per il rilevamento della velocità istantanea in modalità bidirezionale, di n. 1 (uno) sistema di rilevamento del passaggio al rosso semaforico e di 1 (uno) sistema per il rilevamento della velocità media su tratta bidirezionale da installare su arterie di proprietà della Provincia di Asti e rientranti nelle previsioni del decreto prefettizio che vi autorizza il

rilevamento automatico della velocità senza la presenza dell'organo accertatore; 2) licenze software che consentono la presa in carico delle sospette infrazioni derivanti dei sistemi di rilevazione sia in modalità istantanea che media.

#### **II.1.5. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

34971000 Geschwindigkeitskontrollkamas

#### **II.1.6. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

### **II.2. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

#### **II.2.1. Gesamtwert des Auftrags/Loses**

Wert: 244 000 EUR

ohne MwSt.

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Verfahrensart**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offen

### **IV.2. Zuschlagskriterien**

#### **IV.2.1. Zuschlagskriterien**

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf

1. Offerta tecnica. Gewichtung 80

2. Offerta economica. Gewichtung 20

#### **IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wurde durchgeführt: nein

### **IV.3. Verwaltungsangaben**

#### **IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber**

CIG 6575941E2B

#### **IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

##### **Auftragsbekanntmachung**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2016/S 039-063883](#) vom 25.2.2016

## **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

Auftrags-Nr.: 1

Los-Nr.: 1

- Bezeichnung: Procedura aperta per l'affidamento di servizio di noleggio a canone fisso di dispositivi elettronici per il rilevamento delle violazioni ai limiti massimi di velocità, sia istantanea che media e del passaggio al rosso semaforico (art. 142-146 CDS)

#### **V.1. Tag des Vertragsabschlusses**

16.6.2016

#### **V.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 2

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 0

**V.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Service Net Sas di Gasparro Corrado & C.

Postanschrift: Viale Italia 353

Ort: La Spezia

Postleitzahl: 19124

Land: Italien

E-Mail: [servicenet@pec.it](mailto:servicenet@pec.it)

**V.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses:

Wert: 363 000 EUR

ohne MwSt.

Gesamtwert der Beschaffung:

Wert: 244 000 EUR

ohne MwSt.

**V.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja

Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:

Anteil: 30 %

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

**VI.1. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

**VI.2. Zusätzliche Angaben**

**VI.3. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

**VI.3.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: TAR Piemonte

Ort: Torino

Land: Italien

**VI.3.2. Einlegung von Rechtsbehelfen**

**VI.3.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

**VI.4. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

16.6.2016